



lectura

## Un compañero tierno y firme

Así fue para José Martí el trinitario Félix Sánchez Iznaga, con quien mantuvo cordial amistad

»8

cultura

## Arte con lento movimiento

La galería comercializadora espirituana no ha logrado vender una sola de las creaciones propuestas

»6

deporte

## Gallos arrancan con la espuela derecha

Aunque ganar una subserie no es sinónimo de alcanzar un campeonato, el equipo inició la Serie 61 con espíritu vencedor

»7



# Las familias tienen la palabra

**Comienza el próximo martes consulta popular para debatir entre cubanos el proyecto del nuevo Código de las Familias. Sancti Spíritus se encuentra lista para desarrollar dicho proceso**

Carmen Rodríguez Pentón

Todo se encuentra a punto para que comience el próximo martes la consulta popular del Código de las Familias que, como en todo el país, tendrá lugar en barrios y comunidades espirituanos hasta el mes de abril.

De acuerdo con Neysa Muro Ríos, presidenta del Consejo Electoral Provincial, en Sancti Spíritus se han creado hasta el momento más de 3 000 puntos de reuniones con alrededor de 150 electores como promedio en las 646 circunscripciones con que cuenta el territorio y durante la jornada inicial se efectuará una reunión en cada uno de los municipios.

La funcionaria precisó que en este ciclo de encuentros están invo-

lucrados cerca de 600 juristas, entre ellos 42 estudiantes de la carrera de Derecho, quienes apoyarán los debates y aclararán dudas e interrogantes acerca del proyecto de Ley.

Previo a la fecha las Comisiones Electorales de Circunscripción que conducirán el proceso, el resto de las autoridades electorales a todas las instancias, así como los grupos auxiliares de procesamiento de la información recibieron una intensa capacitación relacionada con los detalles de la nueva normativa.

De igual modo, aclaró Neysa, como parte de la preparación tuvo lugar una prueba dinámica, donde se comprobó todo el flujo de la información y el aseguramiento logístico. También, aclaró, han quedado conformados grupos de colaboradores

y supervisores a fin de garantizar la transparencia y el control en este ejercicio de participación ciudadana.

Según las autoridades electorales de la provincia, ya están asegurados los planes de comunicación, transacción y toda la logística necesaria, al tiempo que se han instalado en todos los municipios los nuevos sistemas informáticos Xiscop y Gema, que son capaces de procesar la información no solo cuantitativamente, sino que también recoge la esencia de los textos que se derivan del debate con los electores.

Durante la consulta popular del proyecto del Código de las Familias la población tendrá derecho a llevar sus criterios y propuestas, ya sea de modificación, adición, eliminación o dudas en relación con el documento.

## Abrigos a la mano

**Asegura el Centro Meteorológico Provincial que aquí se producirán marcadas condiciones invernales durante el fin de semana**

Mary Luz Borrego

Cuando en Sancti Spíritus y en toda Cuba el frío casi se había convertido en un objeto anacrónico, las bajas temperaturas regresan en este invierno con todas las de la ley e, incluso, algunos pronostican un súper frío para este fin de semana y el próximo lunes.

Sucede que se ha anunciado la llegada de un nuevo frente frío al país, que incrementará los nublados y las lluvias en su rápido movimiento por la isla y durante los últimos días el canal no institucional MeteoAlerta en Telegram ha insistido en que lo más significativo de este proceso serán las bajas temperaturas mínimas, inferiores a 10 grados Celsius (°C) en numerosas localidades del interior de Occidente y Centro, las cuales pudieran convertirse en las más gélidas de la actual temporada invernal.

Consultado al respecto, Freddy Ruiz, especialista del Centro Meteorológico Provincial, comentó que, como resulta usual en esta temporada, especialmente entre los meses de enero y febrero —los dos más fríos del año en la provincia—, se producirán aquí marcadas condiciones invernales, con unos días muy fríos: las temperaturas mínimas en las madrugadas y amaneceres del domingo y lunes se pronosti-

can entre los 10 y 13 °C e incluso pudieran ser ligeramente inferiores en localidades del interior (municipios de Cabaiguán, Sancti Spíritus, Jatibonico, Taguasco y en especial La Sierpe).

“Estas situaciones no suceden todos los años, sino en ocasiones, cuando se presentan determinadas características meteorológicas favorables para ello. En estos casos de invasión de masas de aire muy frías los termómetros descienden más en el llano que en las montañas. Durante el día las temperaturas no ascenderán mucho, se mantendrán en el orden de los 23-24 °C, pero en combinación con los vientos de región norte de hasta 30-40 kilómetros por hora podrá ocurrir una sensación térmica aun inferior, es decir, que pudiera sentirse más frío del que realmente debía experimentarse con esa temperatura”, agregó el experto.

A seguidas, sin tremendismo, recomendó lo más lógico bajo estas condiciones invernales, abrigarse correctamente; y recordó que los valores más bajos de temperatura (récords) registrados en las zonas llanas de la provincia ocurrieron en El Jíbaro (4.4 °C), en enero de 1977, y en Sancti Spíritus (4.8 °C), en enero de 1981.

Según los pronósticos, a partir del martes ocurrirá un ascenso gradual de las temperaturas.



Las temperaturas muy frías casi constituyen una rareza en los inviernos cubanos. /Foto: Vicente Brito



# Del desabastecimiento a la inflación



Carmen Rodríguez Pentón

El resultado de la economía en el año que recién finalizó era predecible a partir de una inflación mantenida en el comercio minorista, con lo que la aparente solvencia de los salarios se fue a bolina y resultó fallido el estimado por parte de los conocedores del tema que hasta hoy desfonda los bolsillos de los espirituanos, cuando se enfrentan a los precios insostenibles de los alimentos, la falta de arroz en las placitas y hasta del cigarro y las bebidas en los mercados.

El escenario por el que transitó Sancti Spíritus y todo el país es conocido: el recrudescimiento del bloqueo impuesto por el gobierno de los Estados Unidos, con la aplicación de 243 nuevas medidas de asfixia económica y persecución financiera; el incremento de la subversión político-ideológica en medio de tensiones internacionales; de una ofensiva para desacreditar a la Revolución, respaldada por una fuerte campaña mediática, y el impacto de la crisis económica mundial, agudizada con la pandemia de la covid.

Todo eso, unido a ineficiencias innegables de algunas empresas espirituanas hacen que los números sean alarmantes si se tienen en cuenta las consecuencias para las arcas: las ventas netas no sobrepasan del 88 por ciento y solo 40 de las 72 con que cuenta el territorio deben cumplir este importante indicador, mientras que 25 de ellas cerraron con

pérdidas, fundamentalmente de la Agricultura y las pertenecientes a los Órganos Locales del Poder Popular.

No por casualidad, precisa Edelso Rojas Gutiérrez, subdirector de Economía y Planificación en la provincia, la Circulación Mercantil (CM) —un indicador que dice cómo se comportaron las ventas de las Empresas del Comercio y la Gastronomía, entre los que se incluyen los servicios que se prestan en los restaurantes, la venta de los productos de aseo y de los insumos agrícolas— se vio seriamente afectada y se dejaron de ejecutar 475 millones de pesos, a lo cual se suma que todas las entidades de sector incumplieron sus planes.

“Pero no todo es tan fácil —explica Edelso—, porque la CM obedece a planes y abastecimientos. Si no se asignan cigarrillos, tabacos o cerdo por la vía estatal, no se pueden cumplir los planes que están respaldados por insumos nacionales. El resto depende de la gestión empresarial de cada territorio, a partir de lo que puedan hacer las industrias locales, que todavía es poco y eso da oferta, pero no completa los insumos necesarios a la población”.

La muestra de todo ello es la imposibilidad de hacer las compras del día a día en mercados que expenden en moneda nacional.

La otra cara de la moneda es el mercado negro, esa venta paralela en la cual no falta materia prima para elaborar alimentos, ni los insumos que van desde todo tipo de ropa o calzado hasta potes de aceite de todos los formatos, con montos exorbitantes, para al final acaparar un dinero que nunca va a la economía de la provincia.

El déficit financiero también alcanza al presupuesto, ya que Sancti Spíritus, tras nueve años consecutivos con una economía superavitaria, cierra un año en el que

los ingresos no cubren los gastos de las unidades presupuestadas y ahora arrastra un déficit en la ejecución del mismo, toda vez que 11 unidades presupuestadas cerraron con sobregiros, en lo cual inciden directamente los gastos del sector de la Salud por la covid.

Según los entendidos en la materia, en este 2022 el país prevé un ligero crecimiento en su Producto Interno Bruto; la provincia, aclaraba Edelso, está en mejores condiciones para una economía más solvente, dado que todas las entidades que acumularon pérdidas tienen planes de medidas y solo una, Farmacias y Ópticas, planifica seguir insolvente, algo que, a su juicio, depende en parte de que haya un control de la pandemia para que mejore la economía y la todavía compleja situación de desabastecimiento.

Amén de los reconocidos errores de cálculo, muchos especialistas todavía no tienen las respuestas ni ven una salida clara a un embrollo monetario y mercantil que ya se extiende en el tiempo.

Lo que sí resulta obvio es que la mejoría está en manos de mucha gente y de mentes frescas que puedan pensar, por ejemplo, en el redimensionamiento que se impone en las nutridas plantillas del sistema empresarial, con personal subutilizado que recibe un salario sin respaldo productivo, o en la búsqueda de alternativas para alcanzar ingresos en aras de lograr mayor eficiencia económica en las entidades que aún no obtienen los resultados planificados en las ventas netas, circulación mercantil, utilidades, inversiones y fondos exportables.

Para que el dinero de los espirituanos no siga cayendo en bolsillo roto, ya lo ha alertado la dirección del país, hay que darle valor al peso cubano, recuperar su función como centro del sistema financiero y avanzar en la racionalidad de los precios de los productos



y servicios, sobre todo los que resultan más sensibles para la población.

Asimismo, se debe atender con prioridad a las personas más vulnerables y de menores ingresos y, al mismo tiempo, desarrollar la industria nacional y producir mucho más, para no depender de la incertidumbre de un barco que puede llegar o no con tiempo a puerto seguro.



En la punta de la lengua

A cargo de Pedro de Jesús

## Dos ismos lingüísticos

¿Ha escuchado o leído Ud. los términos *quesuismo* y *losismo*? Con estas voces, más o menos recientes, los lingüistas distinguen peculiares comportamientos morfosintácticos del español actual.

El *quesuismo* consiste en la sustitución de *cuyo(s)* o *cuya(s)* por la combinación *que + su(s)*. Este ejemplo resulta de una grabación realizada hace años para un estudio que auspicia el Instituto de Literatura y Lingüística cubano: «Yo tengo una amiga *que* su primer esposo le pegaba los tarros a trocha y mocha». Según la norma culta panhispánica, la hablante debió decir: una amiga *cuyo* primer esposo...

La *Nueva gramática de la lengua española* (NGLE) afirma que el *quesuismo* «se atestigua con cierta frecuencia en la lengua oral relajada o espontánea» y «ocasionalmente en la escrita, siempre en registros no formales». Pero el Dr. Leonardo Gómez Torrego, miembro correspondiente de la Real Academia Española, asegura que tiene

presencia incluso en los medios de comunicación, tanto escritos como orales. Hecho que se aviene con la aseveración, en otro lugar de la misma NGLE, de que cuyo «ha desaparecido de la lengua oral de muchas variedades del español y, en ciertos países, también de la periodística».

Una prueba de esto son los siguientes ejemplos cubanos, que hallé, el primero, en un diario de tirada nacional, y el otro, en una revista digital sobre temas pedagógicos: «me ha enviado a entregar una de mis rosas a una joven *que* su padre no sabe que tiene novio»; «Durante el recorrido sostuvo un hermoso diálogo con una maestra *que* su objeto de referencia, para comunicarse con un niño sordo ciego, era una verruga que tenía en su frente».

Tratándose, en ambos casos, de registros formales, debió —de acuerdo con la NGLE— evitarse la secuencia *que su*. Lo apropiado hubiera sido: una joven *cuyo* padre..., una maestra *cuyo* objeto de referencia...

Para concluir con el *quesuismo*, cabe aclarar que la combinación *que + su* no siempre se da en contigüidad, como en esta cita de que se vale la NGLE: «mi cuñada, *que* se le murió su marido [...] va a hacer tres años» (en vez de: *cuyo* marido se le murió...).

Por su parte, el *losismo* —término que hace poco descubrí en un texto de la Dra. Milagros Aleza, profesora de la Universidad de Valencia— ocurre cuando en el conglomerado *se lo* o *se la*, el clítico se tiene referencia plural y la transfiere a *lo* o *la*, mediante la adjunción del morfema *-s*, a pesar de que la referencia de *lo* o *la* es singular.

Es lo que sucede en este ejemplo de la NGLE: «Se *los* digo a los tres: me voy». Lo canónico sería «Se *lo* digo...», por cuanto la única referencia plural que hay corresponde al complemento indirecto —el sintagma *a los tres*—, al cual remite el pronombre *se*, sin moción de género ni de número. Semejante a la realización siguiente, que copio de *Juventud*

*Rebelle*: «Algunos padres están acostumbrados a pagar y yo no tengo precio, y se *los* aclaro». En este enunciado, se adjudica al complemento directo *lo* —anafórico de la oración *yo no tengo precio*— la marca de plural que el clítico se, en representación del complemento indirecto *algunos padres*, está formalmente incapacitado para mostrar.

La NGLE —en contraste con su posición respecto del *quesuismo*— se limita a atestiguar la existencia del *losismo* (sin darle ese nombre), y no ofrece ningún juicio de valor sobre su empleo.

Acorde con el criterio autorizado de eminentes lingüistas, resulta un fenómeno, en lo fundamental, americano, que se manifiesta, además, en Canarias. La Dra. Concepción Company —profesora de la Universidad Nacional Autónoma de México y miembro de número de la Academia Mexicana de la Lengua Española— lo considera un americanismo sintáctico del que existen pruebas al menos desde el siglo XVII y «a partir de fines

del siglo XVIII es ya relativamente frecuente documentarlo [...] con datos procedentes del español novohispano».

Según Company, en todas las variedades hispanoamericanas «constituye ya la pronominalización estándar». La NGLE declara, sin embargo, que en países como Chile y parte de las áreas andina y antillana «no se considera propia» de los registros cultos.

Así como hay *losismo*, también hay —aunque menos frecuente— *lasismo*, cuando la secuencia involucrada es *se las*, como apunta el Dr. Félix Fernández de Castro, catedrático de la Universidad de Oviedo. Este es un ejemplo suyo: «La advertencia se *las* hizo a todos».

Aun cuando haya quienes sigan estimando que esta pluralización de *lo* y *la* constituye una anomalía reprobable, resulta indiscutible su arraigo en el español de América, incluido el de nuestro país, donde es percibida como normal en el habla de todos los sociolectos y registros.



**CARTAS DE LOS LECTORES**  
A cargo de Delia Proenza Barzaga

## El alto costo de la Casa del Abuelo

Una vez más nos escribe desde la calle Eladio Fernández No. 54, en Taguasco, Ernesto Rodríguez Francisco, octogenario jubilado y fiel lector de este espacio. Debido a las reflexiones sobre la realidad cubana y al realce de lo que la Revolución ha hecho para emerger victoriosa en más de 60 años, el remitente centra su atención en el alto costo de la vida y, en particular, en la elevada cuota que debe pagar por la Casa del Abuelo local, donde es atendido.

“Le expondré algo que no comprendo, y es que un par de meses atrás la compañera que nos atiende por Salud expuso que nos cobrarían 792 pesos mensuales por las atenciones en la Casa del Abuelo, lo cual representa más de la mitad de lo que recibo por mi retiro”, escribe, y luego alude a los altos precios que debe pagar, como el resto de la población, por servicios y artículos imprescindibles que antes costaban muchísimo menos.

“¿Cómo le puedo hacer frente a esos precios? A ese ritmo no podré ni comprar la prensa, ni arreglar los zapatos del diario, ni sacar mi cuota de la bodega, y entonces, ¿cómo hago los fines de semana, cuando no recibo los alimentos de la Casa...?”, pregunta.

Consultada sobre el particular, María del Carmen Ortiz, subdirectora de Prevención, Asistencia y Trabajo Social en la Dirección Municipal de Trabajo de Taguasco, explicó que los servicios de la Casa del Abuelo incluyen desayuno, almuerzo, comida y dos meriendas, así como actividades de corte cultural y también deportivo, entre las que se contemplan juegos pasivos.

“Durante la etapa más aguda de la pandemia los abuelos solo acudían a la institución a recoger el alimento, que al ser sufragado por Salud Pública no tenía para ellos costo alguno. Pero ya eso cambió y ahora permanecen allí la mayor parte del día, al volver todo a la normalidad deben abonar la cuota establecida, que es, en efecto, de 792 pesos”, adujo.

De acuerdo con la funcionaria, el monto estipulado se corresponde con el hecho de que el mencionado centro resultó certificado tras un proceso de rigor, lo cual presupone una alta calidad de las prestaciones allí.

No obstante, agregó, en sus visitas han podido comprobar algunas deficiencias que persisten, aunque debieron ser suprimidas, relativas al confort de que disfrutaban los ancianos.

Resulta difícil entender que algo se certifique antes de que sean resueltos los problemas que implicarían, presumiblemente, no aprobar dicho proceso de calidad. ¿Entonces el precio de las cuotas podría ser otro?, se pregunta *Escambray*.

La subdirectora de Prevención, Asistencia y Trabajo Social estimó, no obstante, que una vez descontado el abono correspondiente a la institución a la que asiste Ernesto, sí debe alcanzarle su pensión, ascendente a 1 528 pesos, puesto que la mayor parte del mes (de lunes a viernes) los alimentos que consume son los que recibe en la Casa.

Esta reportera acota: las cuentas no son ni tan sencillas ni iguales para todos; dependen de las necesidades de la persona en un período determinado de tiempo. Como bien ilustra el lector, ahora cada quien le pone a lo que expende el precio que entiende conveniente y a ese ritmo, a decir verdad, el costo de la vida se eleva a niveles incluso inalcanzables.

Dirija su correspondencia a:  
Periódico *Escambray*.

Sección “Cartas de los lectores”.  
Adolfo del Castillo No. 10 e/. Tello Sánchez y  
Ave. de los Mártires. Sancti Spíritus  
Correo electrónico:  
correspondencia@escambray.cip.cu

# Beneficiadas con viviendas más de 150 familias numerosas

Insertado en una política gubernamental, el programa beneficia a madres, padres o tutores legales que tengan bajo su guarda y cuidado a tres o más hijos de hasta 17 años



Más de medio centenar de casas se han entregado por la vía estatal con miras a fomentar la natalidad. /Foto: Vicente Brito

Enrique Ojito Linares

Aun cuando no se da respuesta a todas las necesidades habitacionales acumuladas, 149 madres y padres espirituanos, en mucho menor medida, con tres o más hijos de 17 años o menos han sido beneficiados con la construcción, ampliación, rehabilitación o conservación de la vivienda, una de las aristas del Programa de Atención a la Dinámica Demográfica, encaminado a estimular la natalidad y fecundidad, en medio de un escenario caracterizado por la tendencia al incremento del envejecimiento poblacional en Cuba.

La especialista de la Dirección Provincial de la Vivienda (DPV) Esperanza Castro

Quintero manifestó que, desde el 2019 hasta hoy, el Gobierno otorgó 56 inmuebles a familias con esas condiciones.

Al propio tiempo, 56 madres y padres recibieron financiamiento y 37 obtuvieron subsidios para acometer por esfuerzo propio, indistintamente, obras nuevas, ampliaciones, labores de rehabilitación o de conservación, añadió Castro Quintero.

Estas tres modalidades a favor del mejoramiento de la calidad de vida de los núcleos familiares numerosos están contenidas en el acuerdo 9009, suscrito en el 2021 por el Consejo de Ministros, que especifica que pueden ser beneficiados no solo las madres, sino también padres o tutores legales que tengan bajo su guarda y cuidado a tres o más hijos de hasta 17

años, así como las parejas jóvenes con uno o más hijos que presentan dificultades habitacionales.

Además, el máximo órgano ejecutivo y administrativo autorizó a los Consejos de la Administración de los órganos locales del Poder Popular a comprar viviendas de propiedad personal —hasta un monto de 350 000 pesos cubanos— para su asignación a estas familias; vía por la cual no se le ha concedido inmueble a ninguna en la provincia, aunque ya están identificadas determinadas casas en diferentes territorios y se espera por el otorgamiento del presupuesto por parte del Ministerio de Finanzas y Precios, aclaró Esperanza Castro.

En la actualidad, la solución de los problemas habitacionales de alrededor de 81 de estos casos se encuentra encaminada, o sea, en proceso de ejecución, mediante alguna de las referidas modalidades, acotó la especialista de la DPV.

De los 1 184 núcleos familiares con tres o más hijos de 17 años o menos registrados por las Direcciones Municipales de la Salud, 1 008 tienen situaciones complejas con la vivienda, de los cuales se priorizan aquellos con un panorama habitacional más desfavorable, en correspondencia con lo prescrito por el Consejo de Ministros.

Por otro lado, al cierre del 2021 la provincia, la tercera en el índice de envejecimiento poblacional en el país, corroboró su tendencia decreciente en la natalidad, pues registró —por décimo año consecutivo— una disminución en este indicador, al sumar 3 512 nacimientos, es decir, 287 menos en relación con el 2020, a tenor de las estadísticas aportadas a *Escambray* por directivos del Programa de Atención Materno-Infantil.

## Continúa afectado el abasto de agua

Desde hace semanas el servicio a Sancti Spíritus y Cabaiguán se mantiene afectado por la rotura de dos equipos de bombeo

Mary Luz Borrego

Para la próxima semana podría comenzar a mejorar el abasto de agua a las ciudades de Sancti Spíritus y Cabaiguán, afectado desde hace semanas por la rotura de dos equipos en la estación desde donde se bombea el líquido de la presa Tuinucú, situación que ha provocado insuficiencia e inestabilidad en ese vital servicio.

“Ya se está trabajando en la reparación de las dos bombas en talleres de La Habana, pero ha sido difícil porque no se contaba con los recursos y fue necesario hacer varias gestiones nacionalmente. Estos son motores grandes, complejos y se necesita tiempo para arreglarlos y probarlos. El primer equipo podría estar listo para la próxima semana, entonces aquí comenzaríamos el proceso de puesta en marcha y se trabajaría ininterrumpida-

mente para ponerlo de alta en el menor tiempo posible”, aseguró a *Escambray* Fredesman Jiménez, delegado de Recursos Hidráulicos en la provincia.

Si este pronóstico se cumple —agregó el directivo—, se incorporarán 200 litros por segundo más al abasto y así se recuperaría la mitad del déficit actual, pero como esa cantidad aún no es la habitual que se bombea desde Tuinucú se mantendrá el diseño actual de servicio alterno: dos días para la ciudad de Sancti Spíritus y uno para Cabaiguán.

Sin embargo, aclaró, cuando se incorpore esta primera bomba comenzará a mejorar el abasto, pues aumentará la presión de agua en las redes y el tiempo de entrega del líquido a los usuarios. Se espera que el segundo equipo, cuya reparación comenzó después, se incorpore en la segunda semana de febrero, lo cual permitiría regresar a la normalidad

en este servicio al sumar otros 200 litros por segundo.

Las situaciones más críticas se localizan hoy en zonas de Agramonte, Jesús María, el bulevar, Olivos I y II, entre

otros lugares altos y puntos terminales de la red en Sancti Spíritus, las cuales se priorizan para el tiro de agua en pipas, que resulta insuficiente debido al déficit de combustible.



Algunos puntos altos de la ciudad espirituanas reciben actualmente el agua en pipas. /Foto: Vicente Brito



# Burós Municipales del PCC



## La Sierpe

**Julio Bismar Hernández Vázquez**  
Primer Secretario



## Yaguajay



**Mileydi Milian Barnes**  
Primera Secretaria



**Yosvany Amaro Velázquez**  
Miembro Profesional



**Yacmila Fernández Hernández**  
Miembro No Profesional



**Niuris Lumpuy Cerezo**  
Miembro Profesional



**Alina Plasencia Afonso**  
Miembro No Profesional



**Aniurka Domínguez Gómez**  
Miembro Profesional



**Yenney Valle Ramos**  
Miembro No Profesional



**Yaimelys Cabrera Betancourt**  
Miembro Profesional



**Iván Hernández Ariosa**  
Miembro No Profesional



**Carlos Gutiérrez Rodríguez**  
Miembro Profesional



**Dunia Díaz Ávalo**  
Miembro No Profesional



**Yoanni González Rodríguez**  
Miembro Profesional



**Orlando Delgado Fernández**  
Miembro No Profesional



**Eurigilio Azaharez García**  
Miembro No Profesional



**Yusniel Enamorado Carmenate**  
Miembro No Profesional



**Yudeisy Moreno Cedeño**  
Miembro Profesional



**Yoriki Yoel Martínez Rodríguez**  
Miembro No Profesional



**Yuleisy Cancio Sánchez**  
Primera Secretaria

## Cabaiguán



## Fomento



**Yanelis Ibarra Negrín**  
Primera Secretaria



**José Antonio Marrero Brito**  
Miembro Profesional



**Darwin Pérez Figueredo**  
Miembro No Profesional



**Leodanis Estrada Yera**  
Miembro Profesional



**Islay Enrique Pérez López**  
Miembro No Profesional



**Noelvis López Sacerio**  
Miembro Profesional



**Deivy Madrigal Melián**  
Miembro No Profesional



**Nelson Batista Milián**  
Miembro Profesional



**Laritza Sánchez Ibarra**  
Miembro No Profesional



**Yamile Cruz García**  
Miembro Profesional



**Josefa Teresa Martínez Peña**  
Miembro No Profesional



**Yumey Aguilar Medina**  
Miembro Profesional



**Rodobaldo Fabelo Méndez**  
Miembro No Profesional



**Aliens Eugenio Vera López**  
Miembro Profesional



**Yenisbel Cabrera Jiménez**  
Miembro No Profesional



**Adelkis Mendoza Hernández**  
Miembro No Profesional



**Yaliet Rodríguez Mora**  
Miembro No Profesional



**Isbel Reina Abreu**  
Primer Secretario

**Jatibonico**



**Taguasco**



**Romel Oscar Beltrán Pérez**  
Primer Secretario



**Aleima Suárez Ortega**  
Miembro Profesional



**Mayelín Álvarez González**  
Miembro No Profesional

**Disley Cervantes Márquez**  
Miembro Profesional



**Nelson Blanco Leal**  
Miembro No Profesional



**Yordanky Vega Méndez**  
Miembro Profesional



**Yensy Castro Calderón**  
Miembro No Profesional

**Maikel Medero Martínez**  
Miembro Profesional



**Sisler Albis Sorí Padrón**  
Miembro No Profesional



**Daimy de la Caridad Clemente Cervantes**  
Miembro Profesional



**Yusbel Echemendía González**  
Miembro No Profesional

**Yanuaría Sehara Hernández**  
Miembro Profesional



**Yisel Pinto Mesa**  
Miembro No Profesional



**Arnays Romero Columbié**  
Miembro No Profesional



**Daríel Eduardo Martínez Morgado**  
Miembro No Profesional

**Arlety Pérez Pérez**  
Miembro No Profesional



**Yudaimi Perdomo Verano**  
Miembro No Profesional



**Denis Díaz Peláez**  
Primer Secretario

**Trinidad**



**Sancti Spíritus**



**Julio Luis Jiménez López**  
Primer Secretario



**Dunia Jiménez Ramos**  
Miembro Profesional



**Isnerys Lantigua García**  
Miembro No Profesional

**Yadira Díaz Chinaea**  
Miembro Profesional



**Yenin Rabelo Méndez**  
Miembro No Profesional



**José Carlos Silva Fontanills**  
Miembro Profesional



**Kenia González Muñoz**  
Miembro No Profesional

**Duniesky Contreras Madrigal**  
Miembro Profesional



**Jorge Martínez Iznaga**  
Miembro No Profesional



**Yunisleidy Bárbara Ortiz Valmaseda**  
Miembro Profesional



**Marelys Rodríguez Vivas**  
Miembro No Profesional

**Alién Veitía Pérez**  
Miembro Profesional



**Alexey Ever Cervera Rodríguez**  
Miembro No Profesional



**William Reinaldo Rodríguez Turíño**  
Miembro Profesional



**Miguel Ángel Borges González**  
Miembro No Profesional

**Eduardo Vera Pérez**  
Miembro Profesional



**Danai Quesada Santana**  
Miembro No Profesional



**Alioht Lozada Tabares**  
Miembro No Profesional



**Israel Sorís Hernández**  
Miembro No Profesional

**Yanisley Gallo Pacheco**  
Miembro Profesional



**Liset Rodríguez Muro**  
Miembro No Profesional





# Galería fantasma

Una sala creada hace varios meses para vender obras de artistas de la plástica espirituana hoy está en franca inactividad comercial



Pocos espirituanos se interesan por mirar las obras y mucho menos por conocer los mecanismos comerciales para su adquisición. /Fotos: Yoan Pérez

Lisandra Gómez Guerra

Lo que por horas fue una victoria, hoy es uno de los mayores fiascos del sector cultural espirituano. La galería comercializadora es solo dos paredes con obras colgadas y oraciones triunfalistas en papeles como evidencias de haber cumplido con un viejo anhelo de los representantes de las artes plásticas del territorio.

Desde el pasado 13 de agosto, cuando con todos los bombos y platillos se anunció la existencia del espacio, ubicado en la segunda sala de la galería de arte Oscar Fernández Morera, de Sancti Spíritus, no se ha vendido ni una sola de las creaciones.

De acuerdo con los criterios del colectivo de la institución, aunque sí se informa a quienes recorren el sitio sobre la existencia de la sala —no visible desde ninguna de las dos entradas de la galería—, pocos acceden a admirar las obras y nadie se ha interesado en conocer los mecanismos comerciales.

Esa es una realidad que confirma que el

mercado del arte cubano sigue como asignatura pendiente, y en Sancti Spíritus mucho más, ya que se sumó de forma tardía con respecto a otras provincias a crear la galería comercializadora y, cinco meses después, ha sido imposible hacerla despegar.

El Decreto-Ley número 106 sobre la condición laboral y la comercialización de las obras del creador de artes plásticas, que data de 1988, legisla que nuestros artistas pueden vender sus obras en las entidades designadas por el Ministerio de Cultura, única vía legal para que los representantes de las artes visuales expandan sus obras, pues según el Clasificador Nacional de Actividades Económicas se deja claro la imposibilidad de gestionar galerías de arte.

Esa carencia de oportunidades resulta la primera debilidad del mercado del arte cubano para formar clientes potenciales. Además, incide en la poca promoción del gremio de creadores, ya que son escasos los establecidos en circuitos internacionales.

Resulta imposible que en una pequeña sala, como la de la galería espirituana,

puedan coexistir ofertas para los diversos gustos y bolsillos. Poner a competir creaciones como las que hoy se exhiben en la “Oscar Fernández Morera” con precios entre 30 USD, 1 350 USD y 3 000 USD, todos de firmas reconocidas, no ayuda. El arte es caro, incluso un lujo en cualquier parte del mundo. Mas, si su comercialización se respalda con una estrategia estructurada e intencionada donde converjan opciones de distintos tamaños, formas y formatos, puede ser mucho más accesible.

De ahí que una oportunidad desaprovechada en la única galería comercializadora estatal de Sancti Spíritus es no propiciar la venta de todas las piezas que exhibe. La provincia se prestigia por un gremio artístico fortalecido, diverso y reconocido a nivel de país. Por tanto, encasillarse con la decena de piezas que desde agosto se resguardan en la salita es cerrar las puertas a una ley básica del comercio: ofertar con variedad y así tantear las preferencias de los públicos.

Ampliar y renovar con sistematicidad el espacio de comercialización, incluso más allá de la “Oscar Fernández Morera”, en cada una de las instituciones que sirven hoy de galería, además de garantizar la promoción, incidirá también en la educación de los públicos. Valorar al arte en su justa medida precisa de ojos como mínimo acostumbrados a la interacción con piezas de calidad.

La garantía de exponer y comercializar con frecuencia en galerías reconocidas también enfrentaría un histórico problema: la existencia de los ilegales espacios de compra-venta de arte —a la vista del mundo, sobre todo en polos turísticos como Trinidad—, donde se subvaloran los productos y se apuesta por las producciones de candonga.

Junto con el anuncio de la inauguración de la galería comercializadora espirituana, también se aseguró que se afincaría en la promoción digital. Otra deuda. Apenas los perfiles en Facebook del Consejo Provincial de las Artes Plásticas y de la filial del Fondo Cubano de Bienes Culturales se hicieron eco de su primer día. Han sido incapaces de aprovechar las potencialidades del escenario virtual como otras galerías del país, donde el

trabajo constante ha logrado ventas.

Para cambiar las entrañas del mercado del arte se precisa transformar pensamientos y acciones. Cuba apuesta por parecerse al actual contexto. Aprovechar las flexibilidades que cada vez liberan ataduras y burocratismos permitirá, por ejemplo, que la galería Oscar Fernández Morera sea solo un espacio donde se exhiban piezas o se expandan productos gastronómicos en su patio. Urge que se asuma como una institución cultural con multiplicidad de opciones para los diferentes grupos etarios y representantes de las manifestaciones artísticas, desde su entrada por la calle Independencia hasta Céspedes.

Reevaluar propuestas, hacer estudios de públicos, ampliar la gestión comercial entre consagrados y noveles, formatos y precios, así como volcarse de forma atractiva a las redes sociales permitirá que la comercialización del arte poco a poco tome cuerpo en Sancti Spíritus. De seguir el conformismo de quienes cumplieron con el anhelo —debatido en cuanto espacio fue posible—, la galería comercializadora seguirá a semejanza de una casa fantasma, donde demasiado silencio asusta.



La promoción de las obras de arte sigue siendo una asignatura pendiente.

## Palabras para Martí

La primera fase del proyecto de audiolibro que reúne a autores espirituanos incluye sonetos para el más universal de los cubanos



“Martí es un hombre al que hay que acudir todos los días”, destaca Juanelo. Foto: Facebook

Fue suficiente la invitación de Juan Eduardo Bernal Echemendía —Juanelo ante el mundo— para que un sueño tomara vida: honrar al Maestro desde el arte y hacerlo de forma tal que se parezca a las necesidades de los nuevos públicos. Este propósito exigió entrega, estudio y compromiso de unas cuantas personas, pero la experiencia ha valido la pena. La primera fase del proyecto *Palabras en el tiempo* ya puede escucharse en las voces de 20 autores espirituanos.

“Surge porque es necesario el reconocimiento a Martí. Resulta una forma de acercar a los lectores al pensamiento y legado del Apóstol, desde el homenaje de varios de nuestros poetas”, explica Juanelo.

La convocatoria de hacer un audiolibro con sonetos inspirados en el Héroe Nacional tocó las puertas primeramente de 25 creadores.

“Martí es un hombre al que hay que acudir todos los días. El soneto es una de las estructuras

que menos él trabajó y por eso decidimos dedicarle este tributo a partir de la composición poética formada por 14 versos. Con una franqueza extraordinaria, cinco poetas explicaron que no se sentían capacitados para escribir la compleja estructura —reconoce—. Es difícil, no predomina entre nuestro gremio. Pero ninguno se negó por ser la inspiración la figura y obra del Héroe Nacional. Las reacciones fueron muy positivas y estimulantes. De ahí que se recibieran 25 sonetos en las voces de 20 poetas”.

En la emisora municipal *Radio Vitral* se realizaron las grabaciones de este proyecto que aspira a ser más abarcador.

“Más adelante convocaremos a los narradores para que hagan versiones de los cinco cuentos escritos por el Apóstol para *La Edad de Oro*. Y habrá un tercer momento para que las personas con argumentaciones teóricas realicen una reseña sobre ese propio libro.

Serán breves, cada una de una cuartilla, para que los oyentes no pierdan la atención cuando accedan al producto final”.

La aspiración del proyecto *Palabras en el tiempo* es trascender las fronteras espirituanas.

“Queremos que se extienda a toda Cuba, por bibliotecas, escuelas, centros de trabajo. Será muy gratificante que se consulte, ya que se pensó para ser consumido mediante las tecnologías, que es uno de los soportes más utilizados. La significación del proyecto lo dará el tiempo, cuando sea o no aceptado. Entregamos al mundo con el audiolibro otro homenaje al Apóstol desde Sancti Spíritus”.

La filial espirituana de la Sociedad Cultural José Martí, rectora de esta iniciativa, es una de las organizaciones más activas de la provincia, no solo con propuestas dedicadas al Maestro, sino por estimular constantemente la vida sociocultural espirituana. (L. G. G.)





El equipo comenzó con buen ímpetu frente a los Toros de Camagüey. /Foto: Vicente Brito

## ¿Podrán los Gallos con la ilusión dorada?

Elsa Ramos Ramírez

Así como una golondrina no hace verano, una subserie no decide campeonato, ni mucho menos establece tendencias.

Por eso, como la Serie Nacional de Béisbol en su versión 61 apenas comienza, más que detenernos en la arrancada, pretendo poner sobre el papel previsiones y realidades de los Gallos, toda vez que estamos en fase de tanteos y pronósticos.

Claro que ganar la primera subserie ante Camagüey es un buen síntoma, principalmente para un equipo que tiene que probarse a sí mismo, que sigue funcionando como lo que es: un colectivo, pese a las bajas de un año para otro, unas con mayor peso que otras, y sobre lo cual Eriel Sánchez habló al referirse a los agujeros, sobre todo en su línea central con la ausencia de Geisel Cepeda en el center field y del zurdo Yamichel Pérez y el derecho Pedro Álvarez, en el pitcheo, aunque en el caso de los lanzadores no aportaron todas las victorias que de ellos se esperaban el pasado año.

Pero, antes que ponerse a lamentar las ausencias, lo que se ha hecho desde la preparación es buscar alternativas con lo que se tiene. Lo primero es ir tanteando cuál puede ser la alineación regular, en una selección donde aparecen "importados" de otras provincias y muchachos noveles que, como César Hernández, han tenido que cambiarse casi en el terreno el traje de juveniles por el de mayores, debido a que la covid ha impedido la realización de las series menores de 23 en los últimos dos años.

Que haya ganado el primer cotejo particular no implica que necesariamente quienes salieron a jugar sean los establecidos, ni que tampoco su orden sea definitivo, aunque, tal como lo hizo en su primera temporada, Eriel mueve la banca cuando el marcador lo exige. Y es en esa "competencia interna" donde radica una de las mejores armas de los Gallos, en su estrategia de fabricar carreras y también para compulsar el rendimiento individual al máximo de cada uno de sus hombres para buscarse un puesto. Una de las ventajas del elenco es la posibilidad que tiene de hilvanar hombres de experiencia competitiva y probada calidad como Frederich Cepeda y Yunier Mendoza, pero que no son rápidos en las bases,

con otros que le aportan mayor rapidez y adrenalina, como el propio César Hernández, Daviel Gómez, Rodolexis Moreno o Alberto Rodríguez, entre otros de la banca.

Mucho se comentó en el graderío la opción de este último como cuarto bate; pero, en mi modesta opinión, además de que es demasiado temprano para especular, vista la nómina actual, esa es la mejor opción para tratar de "tapar" detrás a Cepeda y buscar posibilidades para empujar carreras, toda vez que Albertico, tal como lo mostró el pasado año, puede cumplir esa función ya con un poco más de experiencia y mayor fortaleza corporal.

Otra de las urgencias ofensivas del elenco ha sido llevar al jardín central al novato César Hernández, un muchacho que fue el mejor bateador no solo de la provincia, sino del país, en las categorías escolar y juvenil y que ahora tendrá que ir curtiéndose gradualmente.

Claro que en los movimientos del alto mando hay que ir sopesando también la defensa, que fue desastrosa en la Serie 60, sobre todo alrededor del cuadro y que ya en los primeros compases de esta contienda enseña otra vez fisuras, aunque lo bueno es que existen opciones en la banca para todas las posiciones.

La incógnita vuelve a estar en el pitcheo, más que por la juventud del staff, por la salud de sus brazos. Por eso alienta la buena salida esta semana de Roberto Hernández Navarro, quien pudo caminar seis sólidas entradas, luego de estar casi dos años sin lanzar por lesión. No obstante, hay que vigilar su uso, tanto como el de Yankiel Mauris, también lesionado en los finales de la campaña precedente a punto de perderse los play off. Por eso, a pesar de haber protagonizado en la serie 60 su mejor campaña con 10 ganados y cinco salvados como relevista, parece mejor la opción de llevarlo a abridor, un rol donde no tiene la presión de salir al terreno casi todos los días como cuando fue reemplazo.

No son ellos los únicos pitchers que han tenido "algo" en sus brazos. De ahí que la cantidad de lanzes y las rotaciones resulten decisivos para conservar la salud general de un cuerpo que necesita contar otra vez con los excelentes aportes de Yuen Socarras y José Eduardo Santos, pilares del staff en la campaña anterior, cuando acumularon casi la mi-

tad de los triunfos del equipo y que deben llevar el peso en un elenco que está por definir un quinto abridor.

Hecha la radiografía general y hecho también un repaso al escenario actual de los equipos en concurso, llega la hora de las predicciones. Y en esta fase me arriesgo a poner a los Gallos en la lista de los ocho primeros, que es como decir con opciones para acceder a la segunda fase. Una de las razones son los propios argumentos de la selección y porque su tónica de guerrear en el terreno parece ser otro de los atributos. Con esos pudo, contra todos los pronósticos, terminar en primer lugar de la etapa regular el pasado año. La otra razón es el escenario de juegos, ya que todos los equipos han debido renovarse ante el éxodo o la contratación.

¡Ah!, otra cosa es si pueden cumplir el sueño o la ilusión de llegar al título. Sin ánimo de ser aguafiestas, no veo a Sancti Spíritus con cara dorada, pues le falta madurez como equipo y mentalidad ganadora a la hora cero. Y en eso comparto el criterio de Eriel Sánchez: "Todos saben que llegamos en un gran momento a la segunda fase de la serie, pero nos contagiábamos con la covid, abogamos por unos días más, pero se nos dijo que había que jugar y el no darnos esa oportunidad de prepararnos más y tener otro chance, creo que se nos metió en la cabeza de que era una justificación si perdíamos, pero realmente nos faltó esa parte de grandeza de decir: No importa que no podamos recuperarnos, tenemos que hacerlo y cualquier obstáculo lo tenemos que brincar; nos falta creernos que podemos ganar ese juego chiquito, decisivo. Nos faltó lo mismo que toda una vida a los equipos de Sancti Spíritus".

Y mientras usted organiza su propio pronóstico, le insto a pensar antes en algo que ya preocupa en la naciente contienda. ¿Cómo hacer que los aficionados entiendan que para la salud de la gente y de la serie se precisa cumplir los protocolos sanitarios de la covid? Además de las aglomeraciones en un lugar que tiene suficiente espacio para separarse, esta semana el "Huelga" acogió a muchos aficionados sin nasobuco o mal puestos, incluidos niños, cuando se sabe que la pandemia también se sienta en el graderío.

Que la gente esté de vuelta le da vida al espectáculo, es verdad, pero de ella depende su propia permanencia.

## Duménigo entrena en Alemania

El gladiador espirituario entrena con el Club Germania Weingarten para mantenerse en forma y cumplir su sueño de llegar a la Olimpiada de París 2024

Como le ha tocado casi siempre, el gladiador espirituario Javier Duménigo aprovecha el menor resquicio para mantenerse activo en pos de uno de sus sueños: llegar a los Juegos Olímpicos de París 2024.

Por eso le saca provecho a su presencia en el Club Germania Weingarten, con el cual protagonizó una destacada actuación en la temporada 2019-2020 en la Ringen Bundesliga de Alemania. "No vine a competir —refiere en un contacto vía Messenger—. Me invitaron a entrenar para ayudar a algunos atletas de nivel, en particular al hijo del entrenador que es de 60 kilogramos como yo, y así nos ayudamos, es una oportunidad muy buena porque en Cuba por la covid no habíamos empezado a entrenar, lo hacíamos en casa y no es lo mismo. Ahora acorté el camino y ya me siento en forma, llevo casi dos meses entrenando, me tratan como familia. El club inicia las competencias en septiembre, en marzo regreso a Cuba y espero volver cuando firmen el contrato".

En su debut, el espirituario logró seis triunfos sin derrota y ayudó al título del equipo. Pero su objetivo va más allá. Para lograrlo, tendrá que sortear escollos como la presencia en su división de dos campeones olímpicos: Ismael Borrero y Luis Orta. "No pienso en eso, pienso que al igual que ellos han sido campeones olímpicos también lo puedo ser yo, entre nosotros las peleas son muy cerradas y casi siempre se definen por decisión arbitral, significa que también tengo el nivel, solo está en que me den el chance y tratar de estar en forma para ponerla buena y ganarme una medalla".

Con 31 años de edad y el aval de ser subcampeón mundial juvenil en el 2009, campeón de los campeonatos panamericanos de 2012 y 2016, Duménigo revela la clave para seguir: "Constancia, entreno con conciencia y disciplina, comiendo lo que tengo que comer, preparándome para poder alargar la vida deportiva. El club me ha dado confianza y me probó que tenía el nivel, que en Europa es alto, pero si no compites, no sabes cómo estás. No me han dado muchas oportunidades internacionales, pero las que he tenido siempre las he aprovechado y he cumplido".

(E. R. R.)



"El club me ha dado confianza y me probó que tenía el nivel", asegura Duménigo (derecha).



# Mi cubano de oro

Miembro de la Liga Patriótica Cubana fundada en Tampa, Florida, el trinitario Félix Sánchez Iznaga se hizo al camino de la independencia bajo la mirada de Martí, quien llegó a considerarlo un hijo

Enrique Ojito Linares

Félix Sánchez Iznaga toma entre sus manos el libro, aún con olor a tinta fresca, y lo lleva contra su pecho unos segundos, como el padre que ha aguardado por años a un hijo de viaje. Coloca los ojos en la cubierta: *Versos sencillos*; no advierte, por ahora, la dedicatoria que le ha redactado el propio José Martí, y va directo al prólogo del poemario, publicado en Nueva York, por Louis Weiss & Co. Impresores en agosto de 1891.

“Mis amigos saben cómo se me salieron estos versos del corazón. Fue aquel invierno de angustia, en que por ignorancia o por fe fanática, o por miedo, o por cortesía, se reunieron en Washington, bajo el águila temible, los pueblos hispanoamericanos”.

Habla de la Conferencia Internacional Americana, celebrada del 2 de octubre de 1889 al 19 de abril de 1890, y a la cual el Maestro no pudo asistir; sin embargo —como refiere la investigadora Marlene Vázquez Pérez—, “desarrolló a distancia y desde posiciones de extrema discreción y conflictividad política una labor intensa, dirigida a proteger a nuestros países, que en buena medida condicionó entonces el fracaso del cónclave”.

Sánchez Iznaga conocía que aquellas tensiones vividas por el Maestro quebrantaron su salud y lo llevaron, en el verano de 1890, a restablecer fuerzas, por prescripción médica, en un retiro en las montañas de Catskill, estado de Nueva York.

“Ayer recibí su primera carta, que hasta literaria viene, por lo sentida y sincera. Hace bien en acordarse de mí, porque yo no lo olvido. Lo que no quiero es que le falten ánimos, ni tenga el cuerpo allá y el pensamiento aquí. El secreto del éxito es dedicarse entero a un fin

“Me echó el médico al monte: corrían arroyos, y se cerraban las nubes, escribí versos”, continúa Félix leyendo el prólogo; pero, ¿quién es este joven que permanecía al tanto de los dolores y el bregar independentista de Martí?

## UN TRINITARIO LEAL

Asediado por el colonialismo español debido a sus ideales políticos, Félix Sánchez Iznaga, junto a su hermano Andrés, emigró a Estados Unidos en los años 80 del siglo XIX, manifestó a este reportero, antes de fallecer en el 2021, el Historiador de Trinidad, Manuel Lagunilla Martínez, uno de los pocos investigadores que han seguido las huellas de las relaciones entre estos hombres y el líder de la preparación de la Guerra Necesaria.

Aunque nacieron en La Habana, ambos cursaron sus primeros estudios en Trinidad, donde su padre, el periodista y literato Andrés Sánchez de Aguerrí, fundó y dirigió en 1856 —de conjunto con José A. Cortés—, la revista literaria *La Abeja*, con el interés de



Ilustración: Alexis Gutiérrez Gelabert

promover lo mejor de la intelectualidad de la tercera villa, y que contó con la colaboración de relevantes figuras cubanas de la época.

El santalareño Iznaga de Aguerrí había contraído nupcias con la trinitaria Josefa Amalia Iznaga Rendón, cuyos hijos residían en 1888 en Nueva York, donde conocieron al Apóstol de la independencia, aseguró Lagunilla Martínez, quien resaltó, además, la integración de ellos a la Liga Patriótica Cubana (LPC), creada en Tampa, en 1890.

Estudios consultados incluyen a los hermanos Sánchez Iznaga entre los líderes patrióticos y obreros como Ramón Rivero, que se sumaron a la LPC, en su origen una sociedad secreta, regida por los principios masónicos, convertida en club independentista, vital para Martí en la organización del Partido Revolucionario Cubano (PRC) porque, en efecto, nutrió su membresía. Con exactitud, el 8 de enero de 1892 Martí le presentó en suelo tampeño las Bases y los Estatutos del PCR, refrendados por los integrantes de la asociación, encabezados por Ramón Rivero.

Mucho antes, en carta remitida a Félix —asentado en ese momento en Ybor City—, desde Nueva York el 31 de octubre de 1889, el Héroe Nacional le pregunta por el estado de salud de Rivero, quien llegó a ser presidente del Cuerpo de Consejo del PRC de Tampa hasta 1898.

“Ayer recibí su primera carta, que hasta literaria viene, por lo sentida y sincera. Hace bien en acordarse de mí, porque yo no lo olvido. Lo que no quiero es que le falten ánimos, ni tenga el cuerpo allá y el pensamiento aquí. El secreto del éxito es dedicarse entero a un fin”, le recalca Martí a Félix, uno de sus leales en la Florida, con lazos que trascendían el proyecto independentista, si nos ceñimos a la misiva:

“De casa de Carmita todos le estiman sus cariños. Ojalá pudiera llevar a pasear a María por su río. Cuénteme todos sus lances y esperanzas, que no tienen mejor amigo que JOSÉ MARTÍ”.

## RAMONA, OTRA HISTORIA

Presumiblemente, en Nueva York Félix

conoció, por intermedio del Apóstol, a Carmen Miyares, su hija María Mantilla y su esposo Manuel Mantilla, cuyo hogar acogió a Martí en dos etapas: poco después de arribar el Héroe Nacional a la ciudad el 3 de enero de 1880 y luego del deceso de Manuel el 12 de febrero de 1885.

En la urbe estadounidense, Martí le asignó a Sánchez Iznaga las funciones de administrador cuando quiso fundar una modesta empresa editora de libros, estrenada con la novela *Ramona*, de Helen Hunt Jackson, vívido ejemplo de las intenciones del Apóstol de crear conciencia a través del sentimiento, pues la obra revelaba al lector la voracidad imperial de Estados Unidos, que le arrebató a México gran parte de su territorio, y las crueldades contra los indios asociadas a ese proceso, comentó en el 2020 el investigador, pedagogo e historiador Pedro Pablo Rodríguez, en el contexto de la Feria Internacional del Libro de La Habana.

Félix Iznaga devino brazo derecho del artífice de la contienda de 1895 en las cuestiones materiales de la traducción, publicación y venta de *Ramona*, escribió el ya fallecido especialista del Centro de Estudios Martianos, Enrique López Mesa; consta que Sánchez Iznaga narró que Martí tradujo la obra de Helen Hunt de un lado a otro en la habitación, con el original entre sus manos.

El trinitario vio cómo el Maestro asumió, con sus magros bolsillos, los gastos de la edición —no obtuvo la cantidad necesaria para iniciar su empresa editorial— de *Ramona. Novela americana*, publicada en julio de 1888 y cuya traducción es considerada por los profesores estadounidenses Jonathan Alcantar y Anne Fountain una versión que supera el texto original en inglés de Hunt Jackson.

## SÁLVEME A PATRIA

En tiempos de juntar voluntades; recolectar fondos; curar heridas —no del cuerpo, sino del alma—, abiertas por la Guerra Grande; de preparar una contienda desde la emigración, Martí tomaba la pluma e improvisaba un escritorio donde lo cogiera la noche, como lo demuestra la

carta escrita a Félix Sánchez, escuchando el vaivén de los vagones del tren, prácticamente sin luz —como se lo hizo saber al trinitario—, desde la Florida. Allí había arribado en febrero de 1893 en su condición de delegado del PRC para ver cómo germinaban las ideas libertarias entre los clubes patrióticos.

“Ya ve que fío en Vd., y en todo lo real, con Vd. como hijo mío, cuento de preferencia”, le comenta el Maestro, quien le informa también de sus quebrantos de salud; no obstante, le advierte: “El deber es mucho. Sigo en pie, y ningún pícaro me mata (...) Es mucho lo urgentísimo. No me cabe el deber, deber que no puedo delegar, en el día y la noche”.

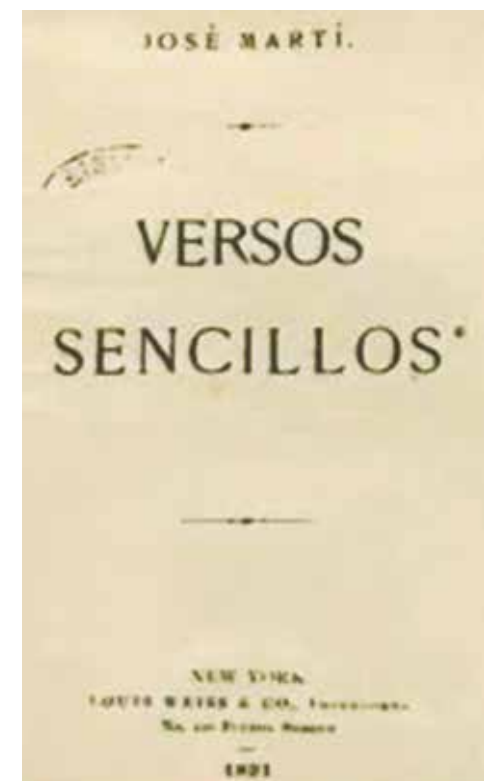
En renglones posteriores, el Apóstol le da indicaciones sobre una misión secreta. “Séame allí (por los referentes contextuales del epistolario martiano, Iznaga debe encontrarse en Nueva York) agente principal y caluroso de entusiasmos”.

Pasados 10 días, el 20 de febrero de 1893, el Héroe Nacional prosigue en la Florida; se ve nuevamente frente al papel en blanco: “—Sálveme a Patria. Corra de un lado a otro y de Gonzalo a Figueroa, como amigo que es Vd.”. Bien conocía Félix que este periódico había nacido “a la hora del peligro —apuntó el propio Martí—, para velar por la libertad, para contribuir a que sus fuerzas sean invencibles por la unión, y para evitar que el enemigo nos vuelva a vencer por nuestro desorden”.

Sánchez Iznaga vivía aquella “angustia patriótica”, que el Apóstol le había confesado. Apenas recibió esta carta, fue en busca del abrigo para salir hacia la oficina de *Patria*; vio sobre la mesa el poemario *Versos sencillos*; lo hojeó y posó otra vez los ojos en la dedicatoria: “A Félix Iznaga\*, mi tierno y firme compañero: mi cubano de oro”.

## Nota:

\*Aunque Martí lo nombre así, se trata de Félix Sánchez Iznaga, aclaró a Escambray Manuel Lagunilla Martínez.



El Héroe Nacional le dedicó uno de los ejemplares de la edición príncipe de *Versos sencillos* a Félix Sánchez Iznaga.

Escambray

Órgano Oficial del Comité Provincial del Partido en Sancti Spíritus  
Fundado el 4 de enero de 1979

Subdirectora: Gisselle Morales Rodríguez  
Jefe de Información: Reidel Gallo Rodríguez  
Editora: Yoleisy Pérez Molinet

Diseño: Angel R. Borges y Yanina Wong  
Corrección: Miriam López y Arturo Delgado  
E-mail: cip220@cip.enet.cu  
Teléf. 41323003, 41323025 y 41323047

Dirección: Adolfo del Castillo No. 10  
Código Postal: 60 200. Sancti Spíritus  
Impreso en Empresa de Periódicos.  
UEB Gráfica Villa Clara. ISSN 9664-1277